TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 4 – SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 08/2025/QĐST - DS	*Sơn La, ngày 28 tháng 8 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147; Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 8 năm 2025, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2025/TLST-DS ngày 22 tháng 7 năm 2025 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng sản.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP V. Địa chỉ: Số AB, phường L, quận Đ (Nay là phường Đ), TP Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chức vụ: CTHĐQT.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Vũ Ngọc Q – Chức vụ: Trưởng phòng.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Vũ Ngọc Q là:

+ Ông Nguyễn Tân C, chức vụ: Trưởng bộ phận xử lý nợ.

+ Ông Nguyễn Đình A, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ.

+ Bà Hoàng Hương G, chức vụ: Chuyên viên xử lý nợ.

Địa chỉ: Tầng BC, Tòa nhà H, số AB, phường C, thành phố Hà Nội.

- Bị đơn: Chị Tòng Thị H. Sinh ngày 01/11/1984. Địa chỉ: Bản N, thị trấn H, huyện M, tỉnh Sơn La. Nay là Bản N, xã M, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ thanh toán:

Theo Hợp đồng theo hợp đồng LN2307209775599 ngày 21/7/2023.

Đại diện Ngân hàng TMCP V và bà Tòng Thị H thống nhất thỏa thuận: Tính đến ngày 19/8/2025 bà Tòng Thị H còn nợ Ngân hàng TMCP V số tiền 585.665.473 VNĐ (Trong đó: nợ gốc 349.486.753 VNĐ và nợ lãi 236.178.720 VNĐ).

Về thời gian trả nợ: Chậm nhất đến ngày 19/10/2025 bà Tòng Thị H có nghĩa vụ nợ cho Ngân hàng TMCP V tổng số tiền 585.665.473 VNĐ (Trong đó: nợ gốc 349.486.753 VNĐ và nợ lãi 236.178.720 VNĐ).

Kể từ ngày 20/08/2025 trở đi cho đến khi thi hành xong các khoản, bà Tòng Thị H còn phải chịu khoản tiền lãi phát sinh của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận theo hợp đồng số LN2307209775599 ngày 21/07/2023 đã ký kết.

- Về án phí:

Các bên đương sự thỏa thuận: Chị Tòng Thị H thỏa thuận nhất trí nhận nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 13.173.300 VNĐ. Chị Tòng Thị H là thân nhân liệt sĩ (Có chồng là Lường Phát C là liệt sĩ). Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12; Điều 14; 15 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 chị Tòng Thị H được miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 13.173.300 VNĐ.

Ngân hàng Thương mại cổ phần Vkhông phải nộp án phí dân sự sơ thẩm. Ngân hàng Thương mại cổ phần V được trả lại số tiền tạm ứng án phí là 13.106.000 VNĐ đã nộp theo biên lai thu tiền số 0000088 ngày 22 tháng 7 năm 2025 tại Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

"Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b, và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự"

Nơi nhận:
- TAND Tỉnh Sơn La;
- VKSND Khu vực 4 – Sơn La;
- THADS tỉnh Sơn La;
- Các đương sự;
- Lưu VT; Lưu HSVA.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Cầm Ngọc Thương